

# KULTUR.PARK.TRAUN

## PROGRAMM 05-08 / 25



17.07. PREMIERE  
**SOMMERTHEATER**  
"Die Mausefalle"

Weitere Termine:  
24.07., 25.07., 27.07.,  
31.07., 03.08., 07.08.,  
08.08., 10.08., 14.08.



## **Liebe Kulturfreundinnen und Kulturfreunde!**

Sie halten eine druckfrische Ausgabe der Kultur- und Veranstaltungsübersicht in den Händen. Gerade rechtzeitig zum Frühlingsbeginn machen wir Ihnen Lust auf Kunst und Kultur im Schloss Traun und in der spinnerei.

Den Auftakt machen die Schlosstage – von 11. bis 15 Juni. Dieses Mal unter dem Motto: "Klangwelten aus 1000 Stimmen – Chöre im Dialog". Alle Veranstaltungen zeigen die unterschiedlichen Klangwelten der Stimme. Ein besonderes Highlight ist die 125 Jahrfeier vom Arbeitersängerbund Traun Gleichheit, dem ältesten Verein Trauns.

Ein musikalisch abwechslungsreicher Sommer erwartet Sie auch heuer wieder am Trauner Kirchenplatz mit der Konzertreihe "FriZ – Freitag im Zentrum", jeden Freitag vom 04.07. bis 08.08., ab 19:30 Uhr. Der Eintritt ist frei. Die Konzerte finden jedoch nur bei Schönwetter statt. Neben Rock, Pop, Cover und Swing oder Blues

bieten wie Ihnen die unterschiedlichsten Musikkonzerte. Freuen Sie sich schon jetzt auf den musikalischen Sommer in Traun.

Ganz besonders freuen wir uns aber auf das diesjährige Sommertheaterstück. Gemeinsam mit dem Theaterverein „Kultur im Park“ präsentieren wir Ihnen die Kriminalkomödie „Die Mausefalle“ nach Agatha Christie. Es handelt sich wohl um das bekannteste Werk und auch das am meisten aufgeführte Theaterstück dieser großartigen Kriminalautorin.

Wir wollen Ihnen aber auch nicht vorenthalten, dass wir jetzt schon am Planen für das Sommerferienprogramm sind. Natürlich gibt es in den Sommerferien für unsere jüngsten Gäste wieder ein abwechslungsreiches, spannendes, kunterbuntes Ferienprogramm, damit es den Kindern in diesen Wochen nicht langweilig wird.

Der Sommer kann kommen!



"Wer sich im Sommer über die Sonne freut, trägt sie im Winter in seinem Herzen."  
*Rainer Haak*

**Ein Besuch des Kulturparks Traun lohnt sich auf jeden Fall!**

Kommen Sie stressfrei und umweltfreundlich mit der **Straßenbahn** nach Traun. Die Linie 4 fährt jede halbe Stunde und bleibt bei der Endhaltestelle direkt vor dem Schloss Traun stehen.

Bitte benutzen Sie bei einem Besuch unserer Veranstaltungen die Trauner **Tiefgaragen gratis**. Die Tiefgaragen im Volkshaus Traun und Zentrum/Rathaus stehen Ihnen dazu mit ausreichender Kapazität zur Verfügung. Diese sind entweder allgemein geöffnet oder Sie tauschen

bei der Abendkasse das Eintrittsticket kostenlos in ein Ausfahrtsticket um.

Für Fragen, Anregungen und Wünsche oder auch Auskünfte über geplante Feierlichkeiten oder Seminare stehen wir Ihnen sehr gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie!





Mi, 07.05. 19:00 Vernissage

## Natürliche Nähe

Fotoausstellung von Rupert Kogler

Unbeeinflusste Naturfotografien aus den Auegebieten im oberösterreichischen Zentralraum sind das Thema der Ausstellungsserie des Naturfotografen Rupert Kogler. Er folgt dabei seiner Überzeugung, dass das Vermitteln des unermesslichen immateriellen Wertes unserer natürlichen Mitwelt von essenzieller Bedeutung für alles Leben ist.

Die Natur führte Rupert Kogler zur Fotografie. Nicht umgekehrt. Das Erleben intakter Natur bewegt ihn seit jeher stark - dank der Kamera hat er seinen Platz draußen gefunden. Und so arbeitet Kogler seit mittlerweile 13 Jahren an seinem Projekt "Natürliche Nähe - Linz' verborgene Aura". Im Zuge dessen widmet er sich den Auegebieten im Umkreis von Linz und versucht, deren Bedeutung durch Fotografie zu vermitteln.

Ausstellungsdauer: bis 15. Juni  
Öffnungszeiten: Di-So von 08:00-22:00

Do, 08.05. 19:00 Musik

## Big Band Traun & Movida Sisters

**MUTTERTAGS-  
KONZERT**

Haben Sie schon ein Muttertagsgeschenk? Wie wäre es mit einer Einladung in die schicke Ambiente der Spinnerei Traun?

Die Bigband Traun swingt gemeinsam mit den Movida Sisters Hits und Evergreens – Lassen Sie sich überraschen! Coole Soli und heiße Rhythmen sorgen dabei für Highlights.

...und nicht nur die Mamas werden begeistert sein!

Genießen Sie einen beschwingten Abend und tun Sie nebenbei Gutes: Der Reinerlös der Veranstaltung wird vom Rotary Club Traun für charitative Zwecke gespendet.



VVK: € 30 / erm. € 28, AK: € 32 / erm. € 30



Fr, 09.05. 20:00 moderne Volksmusik

## Klakrahl

"umatum"

Vom Kärntner Quartett Klakrahl wird mit einer exzessiven Spielfreudigkeit lautgemalert, tiriliert und aufgespielt. Dabei trifft musikalische Virtuosität auf bodenständige Texte, strenge Kammermusik auf experimentelle Auszucker und geselliges Humptata auf große Lyrik.

Das Klakrahl besticht durch außergewöhnliche Eigenkompositionen, in denen weltmusikalischen Einflüssen keine Grenzen gesetzt und dem Kärntner Dialekt all seine dadaistischen Facetten entlockt werden.

do samma - do warat ma - do woama -  
donna foahma

Klakrahl besteht aus: Birgit Radeschnig - Gitarre, Akkordeon, Gesang, Komposition, Text / Nicole Radeschnig - Klarinette, Gesang / Markus Fellner - Klarinette, Bassklarinetten, Cajon, Gesang, Komposition / Stefan Kollmann - Akkordeon, Komposition.

VVK: € 26 / erm. € 24, AK: € 28 / erm. € 26



Sa, 10.05. 20:00 Schlager

## Lissi & Herr Timpe mit der Guten Morgen Combo

"Du gehörst zu mir"

Lissi & Herr Timpe entführen das Publikum in ihrem neuen Programm wieder in Peter Alexanders "Kleine Kneipe", aber man sollte sich nicht wundern, wenn dort bereits "Lilli Marleen" auf "das schöne Mädchen von Seite 1" wartet.

Begleitet vom „Guten Morgen Orchester“ erklingen die größten Gassenhauer der 20er bis 70er Jahre, bunt und aufwendig in Szene gesetzt, mit Zauber- und Tanz-einlagen, zahlreichen Choreographien und der humorvollen Conference, für die die beiden Ausnahme-Entertainer seit zehn Jahren beim Publikum beliebt sind.

In ihrer neuen Show interpretieren sie nicht nur Klassiker von Marlene Dietrich und Heinz Rühmann bis Marianne Rosenberg und Udo Jürgens, sondern wagen auch spannende Experimente: Wie würde "Atemlos" wohl klingen, hätte es bereits Caterina Valente in den 60ern gesungen?

VVK: € 26 / erm. € 24, AK: € 28 / erm. € 26



Fr, 16.05. 20:00 Kubanische Tanzmusik

## Yarima Blanco

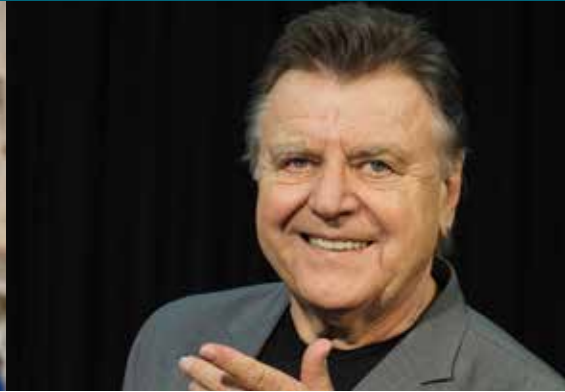
"The Sound of Cuba"

Wir freuen uns, Yarima Blanco und ihre Band "Son Latino" nach ihrem fulminanten Konzert 2022 erneut in der Spinnerei Traun willkommen zu heißen!

Yarima Blanco hat ihre beeindruckende Virtuosität auf der Tres Cubano in jahrelangem Studium in Kuba perfektioniert. Nach erfolgreichen Tourneen mit renommierten Orchestern wie "Anaconda" gründete sie 2015 ihr eigenes Septett "Son Latino", mit dem sie verschiedene kubanische Stile und lateinamerikanische Einflüsse vereint. Als Frontfrau begeistert sie nicht nur durch ihr außergewöhnliches Spiel, sondern auch mit ihrer sympathischen Ausstrahlung, die das Publikum sofort in ihren Bann zieht.

Das energiegeladene Live-Programm besteht aus eigenen Songs sowie bekannten kubanischen Hits. Ein Abend voller kubanischer Lebensfreude und unwiderstehlicher Rhythmen erwartet Sie.

VVK: € 22 / erm. € 20, AK: € 24 / erm. € 22



Sa, 17.05. 20:00 Kabarett

## Lukas Resetarits

"GLÜCK"

**OÖ PREMIERE**

"Glück gehabt" ruft man einem Menschen zu, der gerade einer gefährlichen, Situation entronnen ist!

"Da hast du aber Glück gehabt!" Ist sein Glück damit verbraucht? Weil "schon gehabt"?

Muss dieser Mensch dann sein "Glück" woanders suchen? Ein Neues Glück? Im Glücks-Spiel? In der Liebe? Im Sport? In der Kunst? Im Internet?

Großes Glück = Anzug, Kleines Glück = Waschpulver? Was ist der Unterschied zwischen Massel und Glück? Man kann was vermassel, aber kann man auch was verglücken? Was ist das Gegenteil von Glück? Pech? Unglück??

Fragen über Fragen über Glück. All diese Fragen, und viele mehr, stellt Lukas Resetarits in seinem 30. Programm „Glück“. Eine Satire von Lukas Resetarits und Kathrin Resetarits. Glück Auf! Glück Zu! Eine Reise ins Glück...

VVK: € 28 / erm. € 26, AK: € 30 / erm. € 28



So, 18.05. 07:45 - 18:00

## Kunstausflug Krumau

"Auf den Spuren von Egon Schiele"

In der Altstadt von Krumau erfahren Sie Interessantes über die böhmische Stadt und begeben sich auf die Spuren des Malers Egon Schiele, der eine besondere Beziehung zu Krumau hatte. Danach wird Sie die Führung im "Egon Schiele Art Centrum" begeistern. Beim Besuch sind eine individuelle Ausstellungsbesichtigung und der Besuch des Museums-shops möglich. Bevor es wieder zurück nach Traun geht, ist noch ausreichend freie Zeit für ein Mittagessen und einen Bummel durch die zauberhaften Gassen von Krumau.

Kartenpreis: € 49  
(Busfahrt, Führung Krumau, Eintritt, Sekt & Snack)

Treffpunkt: 07:45 Galerie der Stadt Traun  
Abfahrt: 08:00 / Rückankunft: ca. 18:00

Kartenverkauf:  
Bürgerservicestelle, Rathaus Traun  
buergerservice@traun.at  
07229 688 - 0



Do, 22.05. 20:00 Kabarett

## Berni Wagner

"Monster"

**NEUES PROGRAMM**

Herrschaftszeiten! Der Berni Wagner wieder. Macht wieder Slapstick mit Sprache. Verbales Jiu-Jitsu. Feine Klinge und so weiter, sowieso - aber alles nur Selbstverteidigung versteht sich.

Seit ihm gesagt wurde, dass auch in ihm ein Monster schlummert, klammert sich Österreichs beliebtester Zottelfrisurträger mit Zähnen und Klauen an seinen Humor. Nur so kann er seine Angst lang genug bezähmen um sich auf die Suche nach dem Ungeheuer zu machen: Irgendwo da drin muss es doch sein - Oder?

*"Was für ein Ereignis, dieser Berni Wagner!"*  
(Süddeutsche Zeitung)

*"fulminant" (Falter)*

*"Geistreich, witzig, raffiniert" (ÖÖN)*

*"So schallend gelacht wird selten wo"*  
(Passauer Neue Presse)

*"Klasse" (Berliner Morgenpost)*

VVK: € 24 / erm. € 22, AK: € 26 / erm. € 24



Fr, 23.05. 20:00 50er/60er Schlager

## Conny & die Sonntagsfahrer

„Musik liegt in der Luft“

Conny und die Sonntagsfahrer sind bekannt für ihre musikalischen Zeitreisen in die 50er Jahre. Überaus authentisch und sympathisch präsentieren sie die unvergesslichen Schlager von Größen wie Peter Alexander bis Freddy Quinn, Caterina Valente und vielen weiteren. „Musik liegt in der Luft“ heisst ihr neues Programm und es ist eine Hommage an die Unterhaltungsshow von damals, mit zeitgemäßen Themen, skurrilen Werbeunterbrechungen, unterhaltsamen Moderationen und natürlich sehr viel Musik.

„Musik liegt in der Luft“ - ein Strauss aufblühender Erinnerungen, verpackt in den schönsten Schlagern der Wirtschaftswunderjahre, garniert mit dem Konzept einer Unterhaltungssendung und überreicht von einem Musikquartett, das mittlerweile zehntausende Fans im gesamten deutschsprachigen Raum begeistert hat.

Nur noch Restkarten erhältlich!

Sa, 24.05. 20:00 Chanson

## Duo Pariser Flair

„Eine musikalische Stadtführung“

Stellen Sie sich vor, Sie wären in Paris und Sie hätten dazu die beste Stadtführung, die man sich vorstellen könnte, nicht nur rein in den Doppeldecker und Stimme vom Band. Sondern musikalisch, kulinarisch und vieles mehr!

Auf so eine ganz und gar besondere Reise lädt Sie sowohl fachmännisch als auch überaus charmant das Duo Pariser Flair ein, die französische Opernsängerin und jahrelange Wahlpariserin Marie Giroux und die norddeutsche Perle der Ostsee, die Pianistin und Akkordeonistin Jenny Schäuffelen.

Von Aznavour bis Piaf über Brel und Becaud werden Sie auf dieser Tour die ganz großen Klassiker der französischen Chanson hören und besser kennenlernen aber auch allerlei interessante Tipps über Paris bekommen. Bei Ihrem nächsten Besuch in Paris können Sie dann alles ausprobieren!.

VVK: € 26 / erm. € 24, AK: € 28 / erm. € 26





So, 25.05. 16:00 Kinderkultur

## Das kleine Ich bin Ich

Die Geschichte von einem bunten Tier auf der Suche zu sich selbst.

„Ach, ich bin, ich weiß nicht wer, dreh mich hin und dreh mich her, dreh mich her und dreh mich hin, möchte wissen, wer ich bin!

Eine sehr fantasievolle und textgetreue Nacherzählung des beliebten Kinderbuchklassikers.

In kleinen Mitspielteilen dürfen Kinder aktiv am Theatergeschehen mitwirken. Besonders beliebt sind dabei die Hunde, die sich gerne an der Leine ausführen lassen.

Das kleine Ich bin Ich, nach dem beliebten Kinderbuch von Mira Lobe und Susi Weigel, © 1972 by Verlag Jungbrunnen

Dauer: 45 Minuten

VVK + Tageskassa: € 13 / erm. € 11



Mi, 28.05. 20:00 Kabarett

## Alfred Dorfer

„GLEICH“

**NEUES PROGRAMM**

In seinem neuen Solostück, dem satirischen Ein-Mann-Theater namens „GLEICH“, schlüpft Alfred Dorfer, wie man es von ihm kennt, elegant in raschem Wechsel in die unterschiedlichsten Figuren.

Wir bekommen auf der Bühne neben Großmüttern, Wirten auch Bären, Karpfen oder Sonnenblumen zu sehen.

In „GLEICH“ wird mit zahlreichen erzählerischen und zeitlichen Exkursen eine Geschichte erzählt. Dürfen wir das Gesehene für bare Münze nehmen? Die Zeitebenen verschwimmen ineinander, Poesie und Wortwitz, Philosophie und Phantasie ebenso.

Der Gedankenturner Alfred Dorfer ist legendär für seinen bitterbösen Humor und seinen gnadenlosen Blick und hat durch eine charakteristische Darstellungsform seinen persönlichen Stil gefunden, den viele als unvergleichlich ansehen.

Ausverkauft

## SPINNEREI



Do, 05.06. 20:00 Kabarett

### Malarina

"Trophäenraub"

In ihrem zweiten Solo-Programm beschäftigt sich Malarina mit dem Phänomen der „Trophäen-Frauen“ aus dem Osten. Warum wählen Männer wie Donald Trump oder Johann Gudenus Frauen vom Balkan? Und - wie wird man selbst zu einer solchen Frau? Malarina geht diesen Fragen auf den Grund und zeigt, dass trophy wives meistens nicht nur optisch ihren Männern deutlich überlegen sind.

„Alle Achtung.“

*Österreichischer Kabarettpreis 2022*

"Ein listiger wie pointenreicher Mix aus angewandter Völkerkunde, politischer Satire und komödiantischer Aufarbeitung des von Stolz und Vorurteilen geprägten Verhältnisses zwischen Österreich und Serbien." – *Salzburger Stier 2023*

VVK: € 24 / erm. € 22, AK: € 26 / erm. € 24

## KULTURPARK



Sa, 07.06. 10:00 Führung

### Führung Kulturpark Traun

Begeben Sie sich mit uns auf die Spuren der Vergangenheit im Schloss Traun und anschließend ins moderne Ambiente des Kulturhauses spinnererei! Wir führen Sie durch die schönsten Räume des Schlosses, die Schlosskapelle und unsere Veranstaltungsräume. Erfahren Sie mehr über das barocke Wasserschloss, über das Trauner Grafengeschlecht und die Schlossgeschichte!

Unser Weg führt uns weiter über den Wassergraben zur modernen Architektur der neuen spinnererei. Das Gebäude ist von einem Netz umgeben, das an die alte spinnererei erinnern soll. Besichtigen Sie hier die künstlerische Wandgestaltung und unseren mit modernster Technik ausgestatteten Veranstaltungssaal. Hier können Sie das wunderschöne Ambiente noch bei einem Glas Sekt und Knabberereien auf sich wirken lassen!

Treffpunkt: Schlosshof

**Anmeldung erforderlich:** 07229 62032

Vorverkauf: € 10





Do, 12.06. 20:00 Kabarett

## Martin Frank

"Wahrscheinlich liegt's an mir"

Sie wollen wissen, worum es in meinem neuen Kabarettprogramm geht? Ich muss Sie enttäuschen. Ich kann Ihnen doch heute noch nicht sagen, was ich morgen für eine Nummer spielen werde. Vielleicht lästere ich heute über Milchalternativen und morgen attestiert man mir eine Lactose-Unverträglichkeit. Vielleicht mache ich mich heute übers Gendern lustig und morgen fühle ich mich als Hortensie im Körper einer Orchidee.

Ich sollte aber vorsichtshalber eine Triggerwarnung aussprechen. Denn irgendwas in diesem Programm wird mit Sicherheit Gefühle verletzen. Seien es meine absurden Beobachtungen aus dem alltäglichen Leben, wiedergegeben in meiner ländlich-rustikalen Art oder die eine italienische Arie, die Sie an Ihre Zangengeburt erinnern lässt.

Wie man es dreht oder wendet: Wahrscheinlich liegt's an mir!

Ausverkauft



Fr, 13.06. 21:30

## Sommerkino

Stimmen Sie ab...

Auch heuer findet wieder das beliebte Trauner Sommerkino statt! Genießen Sie in der gemütlichen Atmosphäre des Schlosshofes einen unvergesslichen Kinoabend unter freiem Himmel. Erstmals gibt es im Vorfeld die Gelegenheit, aus drei Filmvorschlägen auszuwählen!

Zur Auswahl stehen folgende Filme:

- Oh la la – wer ahnt denn sowas?
- Happy Burnout
- Lieber Antoine als gar kein Ärger

Stimmen Sie ab:

- von 16. bis 25. Mai 2025 beim Bürgerservice der Stadt Traun oder online auf [www.facebook.com/togethertraun](http://www.facebook.com/togethertraun)
- sowie am 23. Mai 2025 bei "Traun is(s)t bunt" am Kirchenplatz in Traun

Die beiden beliebtesten Filme werden bei Schönwetter am 13. Juni im Schlosshof Traun und am 8. August am Oedtersee gezeigt!

Eintritt frei!

# TRAUNER SCHLOSSTAGE

11.-15.06.

# K

KLANGWELTEN AUS  
**1000** STIMMEN

**Chöre im Dialog**

Die Stimme ist das ursprünglichste aller Instrumente – überraschend vielseitig, mal sanft und einfühlsam, mal kraftvoll und dynamisch. Singen erschafft Klangräume, die tief in uns wirken und Emotionen wecken, weil sie etwas unmittelbar Menschliches tragen. Erleben Sie ein unvergessliches musikalisches Sommerhighlight im Schloss Traun! Im Mittelpunkt der Trauner Schlosstage 2025 steht die faszinierende Vielfalt der Stimmen.

Die **offizielle Eröffnung** gestaltet der Trauner „**Young at Heart**“-Chor, der mit seinem Programm aus Easy Jazz und Swing sommerliche Leichtigkeit und rhythmische Eleganz verspricht.

Besonders freuen wir uns, im Rahmen der Schlosstage das 125 Jahr Jubiläum des „**Arbeitersängerbund Gleichheit Traun**“, des ältesten Kulturvereins der Stadt zu feiern. Wir laden Sie alle recht herzlich dazu ein und freuen uns auf Ihr Kommen!

Ein weiteres Highlight sind die **Barber's Sisters**, ein vierköpfiges Frauenensemble, das die klassische Kunst des Barbershop-Gesangs zelebriert.

Den Abschluss bildet am Sonntag eine Matinee mit der jungen Formation **The New Generation** des renommierten **Hard Chors**. Der Linzer Chor steht für frische, innovative Einflüsse, die Weltmusik und moderne Arrangements miteinander verbinden.

## 1. TRAUNER KÜNSTLERGRUPPE

11.06. 19:00



Skulpturen, Gemälde, Grafiken und Collagen - im Mittelpunkt dieser Ausstellung steht das Motto der diesjährigen Schlosstage: Klangwelten aus 1000 Stimmen - Chöre im Dialog.

Ausstellungsdauer: bis 24.08.

EINTRITT FREI

## YOUNG @ HEART CHOR

12.06. 20:00



Genießen sie die Vielfalt des Jazz, ob mit swingiger, bluesiger oder lateinamerikanischer Note! Begleitet von einer Band präsentieren Chor und Solistin ein schwungvolles Programm mit jahrhundertalter und gleichzeitig topaktueller Musik, geprägt von amerikanischen Gospels, leidenschaftlichen Rhythmen aus Lateinamerika und Blues.

VVK: € 24 / erm. € 22, AK: € 26 / erm. € 24

## ARBEITERSÄNGERBUND TRAUN

13.06. 19:00



Jetzt im Jubiläumsjahr 2025 stehen die Männer des „Arbeitersängerbund Gleichheit“ auf der Bühne und blicken auf 125 Jahre Lied und Gesang zurück. Inbrünstig stehen sie auf der Bühne und huldigen Ihre Leidenschaft für Musik und Gesang. Feiern auch Sie mit dem ältesten Kulturvereins Traun mit!

Eintritt frei, freiwillige Spenden erbeten

in der spinnerei

## BARBER'S SISTERS

14.06. 20:00



Rote Lippen, Petticoats und 4 einzigartige Stimmen: Das sind die "Barber's Sisters". Das Damenensemble verbindet Melodie und Harmonie, und begeistert mit neuen A cappella Arrangements bekannter Melodien aus Musical, Radio und Filmen der 40er bis 60er Jahre sowie schwungvollen Choroграфien und jeder Menge Charme.

VVK: € 24 / erm. € 22, AK: € 26 / erm. € 24

im Schubertsaal

## HARD CHOR - THE NEW GENERATION

15.06. 11:00



Mit dem Programm „Wannabe HAPPY?“ nimmt der junge Chor seine ZuhörerInnen auf eine musikalische Reise der besonderen Art mit. Eine bunte Mischung aus internationalen und zeitgenössischen Songs, die sie verzaubern wird. Der Chor lässt dabei Musikstile wie Pop, Jazz, Folk und klassische Chormusik miteinander verschmelzen.

VVK: € 24 / erm. € 22, AK: € 26 / erm. € 24



So, 15.06. 09:00 Brunch

## KUNSTbrunch

"Natürliche Nähe – Linz' verborgene Aura" von Rupert Kogler"

Der Naturfotograf Rupert Kogler entführt Sie mit seinem Buch "Natürliche Nähe – Linz' verborgene Aura" in die spannende Welt von faszinierenden, ästhetischen Bildern, die die Auegebiete im Umkreis von Linz in den Fokus stellen.

"Das Wunder Natur" wird Sie bei der Foto-show mit Lesung und ganz persönlichen Erzählungen des Fotokünstlers in den Bann ziehen. Kogler folgt dabei seiner inneren Überzeugung und vermittelt seinem Publikum Sensibilität und Wertschätzung gegenüber der Natur.

Ein künstlerischer Vormittag, der Emotionen weckt und zweifelsfrei den unermesslichen Wert von unberührter Natur in Szene setzt.

09:00 Uhr Brunch im Galerie Café

11:00 Uhr Kunstaktion in der Galerie

Eintritt: € 16,90

Voranmeldung & Tischreservierung:  
07229 91777

# FR-I-Z.

Freitag im Zentrum

EINTRITT FREI!

BEGINN: 19:30

## FR.i.Z. – Die Open-Air-Konzertreihe in Traun

Seit 1997 hat sich die FR.i.Z.-Konzertreihe als Fixpunkt des Trauner Kultursommers etabliert. Jahr für Jahr locken seit dem die stimmungsvollen Open-Air-Konzerte Hunderte Besucherinnen und Besucher auf den Kirchenplatz, um sich von einem vielseitigen Musikprogramm begeistern zu lassen.

**Von 4. Juli bis 8. August** verwandelt sich der Kirchenplatz jeden Freitag **ab 19:30 Uhr** in eine Konzertbühne unter freiem Himmel – **bei freiem Eintritt!**

Heuer erwarten Sie unter anderem Rock, Pop, Country, Blues und Austropop.

Ein lauer Sommerabend, abwechslungsreiche Live-Musik, ein Glaserl Wein oder Bier gemeinsam mit Freunden **am Trauner Kirchenplatz** – das ist FR.i.Z.!

Veranstaltung nur bei Schönwetter – Info am Veranstaltungstag unter 07229/62032.





## 04.07. **JUICY**

Juicy liefern mit ihrer Auswahl aus All-Time-Hits und aktuellen Coversongs ein erfrischend anderes Musikprogramm - die Wiederbelebung von Klassikern der 80er- und 90er-Jahre.

80s & 90s Hits



## 11.07. **ART ROCKERS**

Einige Musiker der ART-Rockers spielten in bekannten Bands, die schon in den frühen 60er-Jahren das legendäre „Rosenstübel“ in Linz ganz ordentlich zum Beben brachten. Gespielt werden zahlreiche Hits aus der Epoche der „Roaring Sixties“.

60s ROCK



## 18.07. **JONNY COMET & THE ROCKETS**

Mit energiegeladenem Rock'n'Roll, Rockabilly und Klassikern versetzen "Jonny Comet & the Rockets" den Kirchenplatz in die 50er Jahre. Freut euch auf mitreißende Rhythmen, coole Sounds und Rockabilly-Versionen bekannter Hits!

ROCKABILLY



## 25.07. **SIGGI FASSL & THE TIME TRAVELLERS**

Siggi Fassel & The Time Travellers sind dieses Jahr wieder mit dabei: Eine musikalische Expedition in die 1940er- und 50er-Jahre: Western Swing, Honky Tonk, Country sowie Rock 'n' Roll - bekannt u. a. von Bob Wills, Hank Williams und George Jones.

COUNTRY BLUES



## 01.08. **THE RECYCLERS**

Statt mit Pessimismus in die Zukunft, schauen die Vier mit Optimismus in die Vergangenheit: Klassiker und Perlen der Rockgeschichte von Eric Clapton, Gary Moore, Joe Cocker, Sting, Santana, den Beatles oder Eagles werden gekonnt wiederbelebt.

CLASSIC ROCK



## 08.08. **AUFDRAHT**

„Best of Austropop“ - die größten Hits aus 5 Jahrzehnten österreichischer Musikgeschichte. Mit Liedern von Wolfgang Ambros, Rainhard Fendrich, Georg Danzer, STS, Ostbahn Kurti u.v.m. wird jedes Konzert zur Hommage an die heimische Musikszene.

AUSTROPOP

Mi 07 20:00

Fotoausstellung von Rupert Kogler

Do 08 19:00

Big Band Traun & Movida Sisters

Fr 09 20:00

Klakradl

Sa 10 20:00

Lissi & Herr Timpe mit der Guten Morgen Combo

MUTTERTAGS-SPECIAL

Fr 16 20:00

Yarima Blanco

Sa 17 20:00

Lukas Resetarits

OÖ PREMIERE

So 18 07:45

Kunstausflug Krumau

Do 22 20:00

Berni Wagner

NEUES PROGRAMM

Fr 23 20:00

Conny & die Sonntagsfahrer

Sa 24 20:00

Duo Pariser Flair

So 25 16:00

Das kleine Ich bin Ich

Mi 28 20:00

Alfred Dorfer

AUSVERKAUFT

Do 05 20:00

Malarina

Sa 07 10:00

Führung Kulturpark Traun

Do 12 20:00

Martin Frank

AUSVERKAUFT

GALERIE  
Ausstellung

SPINNEREI  
Musik

SCHLOSS  
moderne Volksmusik

SPINNEREI  
Schlager

SPINNEREI  
Weltmusik

SPINNEREI  
Kabarett

GALERIE  
Kunstausflug

SPINNEREI  
Kabarett

SPINNEREI  
Schlager

SCHLOSS  
Weltmusik

SCHLOSS  
Kinderkultur

SPINNEREI  
Kabarett

SPINNEREI  
Kabarett

KULTURPARK  
Führung

SPINNEREI  
Kabarett

MUTTERTAGS-KONZERT

MAI





UNI

STADT TRAUN  
Film  
SCHLOSS  
Chorfestival  
GALERIE  
Ausstellung  
GALERIE  
Vernissage

Fr **13** 21:30 **Sommerkino**  
**11 - 15** Trauner Schlosstage  
 So **15** 09:00 **Kunstbrunch**  
 Mi **25** 19:00 **Begegnungen - Encuentros**

# FR·I·Z·

Freitag im Zentrum

04.07. JUICY (80S & 90S HITS)  
 11.07. ART ROCKERS (60S ROCK)  
 18.07. JONNY COMET & THE ROCKETS  
 (ROCK'N'ROLL/ROCKABILLY)  
 25.07. SIGGI FASSL & THE TIME TRAVELLERS  
 (COUNTRY BLUES)  
 01.08. THE RECYCLERS (CLASSIC ROCK)  
 08.08. AUFDRAHT (AUSTROPOP)

SOMMERTHEATER



PREMIERE

Donnerstag

17.07.  
20:00

„DIE MAUSEFALLE“

WEITERE TERMINE: 24.07.,  
25.07., 27.07., 31.07., 03.08.,  
07..08., 08..08., 10..08., 14..08.



# KULTUR. PARK. TRAUN

Foto: G. Wiebe

Online-Ticketbestellung auf unserer Website oder auf oeticket.com  
 Reservierte Tickets müssen innerhalb zwei Wochen abgeholt werden.

Info & Tickets: **07229 62032** [www.kulturpark.at](http://www.kulturpark.at)



**ORF OÖ**  
 Weil wir OÖ lieben





Mi, 25.06. 19:00 Vernissage

## Begegnungen - Encuentros

Druckgrafik in allen Facetten

Druckgrafik in allen Facetten - El grabado en todas sus facetas - 20 Jahre Kooperation Österreich-Argentinien // Cooperation Austria-Argentine

"Argentinien meets Österreich": Mit dieser Ausstellung präsentiert die Galerie der Stadt Traun internationale Kunst auf höchstem Niveau. Künstlerinnen und Künstler der "Kunst-Kooperation Österreich und Argentinien" feiern das 20-jährige Jubiläum ihrer Gemeinschaft und zeigen ihre vielseitige Druckgrafik.

Die Technik der Druckgrafik kann auf eine lange Tradition in der Geschichte der Kunst zurückblicken. Heute wird sie experimentell umgesetzt und facettenreich dargestellt.

Freuen Sie sich auf einen spannenden, künstlerischen Dialog über Kontinente hinweg, argentinische Live-Musik und ein Hauch von Südamerika mitten in Traun!

Ausstellungsdauer: bis 24. August  
Öffnungszeiten: Di-So von 08:00-22:00



Do, 18.09. 20:00 Kabarett

## Fredi Jirkal

"Jemand muss es ihm sagen!

Ist Fredi Jirkal jetzt verrückt geworden oder ganz einfach nur durchgeknallt?

Sein "Powerwalking" zum Beispiel: Täglich 1½ Stunden - mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 0,5 km/h - führt Fredi seinen neuen Rasenroboter an der Leine durch den Garten...

Danach ist dann für beide mal Pause!

Wie unterschiedlich sich Fredi und sein Roboter nun wieder aufladen, erzählt Jirkal - neben vieler weiterer schrulliger Anwendungen - in seinem neuesten Programm...

Wie seit vielen Jahren gewohnt - extrem authentisch und einfach herzerfrischend.



Fr, 19.09. 20:00 Musik

## Concilium Musicum - Strauss

"Wiener Klassik und Tanzmusik aus dem kaiserlichen Wien"

Das Concilium musicum Wien musiziert bei seinem Konzert im Schloss Traun Werke von Wolfgang Amadé Mozart, Franz Schubert und Franz Anton Hoffmeister, der auch für die ausgefallene und wohlklingende Viola d'amore komponiert hat.

Ein besonderes Anliegen des Concilium musicum Wien ist auch immer die "Wiener Tanzmusik" mit Joseph Lanner, Johann Strauss Vater und Carl Michael Ziehrer und da darf natürlich auch Johann Strauss Sohn nicht fehlen, dessen 200. Geburtstag wir heuer feiern.



Sa, 20.09. 20:00 Rock'n'Roll

## Andy Lee Lang & The Spirit

40 Jahre Andy Lee Lang

Mit seiner 7-köpfigen Band "The Spirit" blickt Andy auf sein jahrzehntelanges Schaffen als internationales Rock'n Roll Aushängeschild zurück.

Bei dieser Show präsentiert Andy eine musikalische Zeitreise – von seinen Rock'n Roll Anfängen mit seinen ersten Bands, weiters Songs die er mit vielen Superstars performen durfte bis zu Titeln aus seinem Abschieds-Album "The Voice".

Von "Great Balls Of Fire" bis zu "Johnny B. Good" und von "Under The Boardwalk" bis zur "Unchained Melody" werden alle Hits seiner Programme zu hören sein.

Andy wird am Klavier performen und aber natürlich auch seine gereiften Entertainer-Qualitäten zum Besten geben. Unterstützt von seiner hervorragenden Band, wird diese Jubiläums-Show nicht nur akustisch sondern auch show-mäßig das Publikum in seinen Bann ziehen.



So, 21.09. 16:00 Kinderkultur

### **Biene Maja**

"In einem unbekanntem Land, vor gar nicht all zu langer Zeit, war eine Biene sehr bekannt, von der sprach alles weit und breit."

Biene Maya und ihr Freund Willi sammeln fleißig Honig und erleben täglich neue wundervolle Abenteuer.

Aber auch Gefahren gibt es auf der Blumenwiese mehr als genug – da wäre z. B. die Spinne Thekla, eine hungrige Gottesanbeterin oder gar...

Kommt und werdet ein Teil des Geschehens!

Do, 25.09. 20:00 Kabarett

### **Lydia Prenner-Kasper**

"Haltbar-Milf"

Natürlich steht Lydia Prenner-Kasper über den Dingen. Sie wird selbstverständlich in Würde reifen, jede frische Falte lachend willkommen heißen und jedes hinzuaddierte Lebensjahr innig umarmen.

Denn das eigene Verfallsdatum ist erst der Beginn der Verwesung. Davor wird gelebt, gelacht, geliebt und genossen.

Sie lässt sich doch nicht von ihrer dahergelaufenen Ganzkörperbaustelle diktieren, wann der Spaß aufhört. Nein, rattscharf zu sein ist eine Entscheidung. Und die muss man knallhart treffen.

Das MILFglas ist schließlich immer halb voll. Also dann, liebe MILFmädchen und MILFbuben, gemma's an und exen wir gemeinsam ein erfrischendes Glas Haltbar-MILF.





Do, 02.10. 20:00 Kabarett

### **Weinzettl & Rudle**

"Für immer... und andere Irrtümer"

15 Jahre nach ihrer Trauung erscheint für Weinzettl & Rudle der Weg zum Altar rückblickend wie ein Spaziergang, während der weitere Beziehungsweg sehr oft einem Geduldspiel gleicht - einem Puzzle, bei dem stets ein Stein fehlt, die Randstücke bröckeln und ein nicht passendes Teilchen feststeckt.

Aber sie haben gesagt: "Für immer". Ausgemacht, ist ausgemacht. Nur knüpft man jetzt Bedingungen daran: Wenn das "Für immer" plötzlich zum "Für immer... aber nur, wenn du nicht immer..." wird.

Mit scharfer Beobachtungsgabe und der gewohnten Selbstironie decken Monica Weinzettl und Gerold Rudle die kleinen (und großen) Missverständnisse auf, die jede Beziehung durchleben muss.

Weinzettl & Rudle übernehmen bei diesem Programm keine Haftung sollten sich Paare an vielen Stellen wieder erkennen.

Fr, 03.10. 20:00 Musik

### **exprompt - Die Kleshchenkos**

"Solo zu Viert"

Über insgesamt 12 Zeitzonen hinweg und innerhalb von zwei Jahrzehnten haben die aus dem russischen Karelien stammenden Ausnahmemusiker Alexey und Olga Kleshchenko unzählige Konzerte und Festivalauftritte bestritten - und dies mit überwältigendem Erfolg!

Von Kindesbeinen an sind die Kinder der Beiden - Tochter Daria und Sohn Aleksandr - von Musik umgeben aufgewachsen. Sozusagen mit der Muttermilch haben sie die Liebe ihrer Eltern zur Musik in sich aufgesogen.

Weit über die große Tradition russischer Volksmusik hinausgehend, erwartet das Publikum ein besonderes Musikerlebnis. Die Künstler beziehen in ihrem Konzertprogramm auch Werke klassischer Komponisten wie Tschaiakowskij, Stravinsky, Schostakowitsch oder Bela Bartok mit ein, wobei es ihnen gelingt eine überzeugende Brücke zwischen traditioneller und klassischer Musik zu schlagen!



Do, 17.07. 20:00

**PREMIERE**

## "Die Mausefalle" von Agatha Christie

**Krimi-Welterfolg ab Juli in der Spinnerei!** Alexander Knaipp und Katharina Bigus starten mit ihrer fünften Theaterproduktion in den Sommer.

Mit **Agatha Christies "Die Mausefalle"** kommt das erfolgreichste Kriminalstück der Welt auf die Trauner Bühne, inklusive Top-Besetzung, ausgeklügeltem Bühnenbild, Humor und dem gewissen Flair, für das Agatha Christie berühmt ist.

**Ein Sommer voller Rätsel und Nervenkitzel.** "Die Mausefalle" von Agatha Christie verspricht ein unvergessliches Theatererlebnis für Krimifans und Theaterliebhaber gleichermaßen zu werden.

Der Krimi-Klassiker hat alle Rekorde der Theatergeschichte gebrochen. Seit 1952 wird er ununterbrochen am Londoner West End gespielt – in fast 30.000 Aufführungen.

"Der cleverste Krimi des britischen Theaters.", schrieb der Daily Telegraph.

### **Der Inhalt des Stückes:**

England in den 1950er Jahren. An dem Tag, als in London eine Frau ermordet wird, eröffnen Mollie und Giles Ralston auf dem Land ihre kleine Pension namens "Monkswell Manor". Aufgeregt erwarten sie ihre ersten Gäste, die während eines starken Unwetters eintreffen.

Auch der junge Sergeant Trotter kämpft sich nach Monkswell Manor durch, denn die Polizei vermutet, dass sich der flüchtige Londoner Mörder unter den Anwesenden befindet!

Das Haus ist bald komplett von der Außenwelt abgeschnitten, die Gäste sitzen in der Falle und jeder verdächtigt jeden. Und dann geschieht ein weiterer Mord – nur: wer ist der Täter?

Der künstlerische Leiter Alexander Knaipp: "Agatha Christie hat ein unglaubliches Talent dafür, komplexe und fesselnde Plots zu entwickeln, die ihr Publikum bis zum Schluss in Atem halten, wie es in der 'Mausefalle' eindrucksvoller nicht sein könnte".

"Die skurrilen, manchmal überzeichneten, aber immer charmanten Charaktere machen das Zuschauen zu einem echten Vergnügen", sagt Bigus und fügt hinzu: "Und wenn sie humorvoll in Szene gesetzt werden, verleiht das den Geschichten die angenehme Leichtigkeit, die ein Sommertheater haben sollte."

**Besetzung:**

**DarstellerInnen:** Klara Khalil, Angelika Leichtfried, Brigitta Waschnig, Wenzel Brücher, Tobias Kerschbaumer, Christian Lemperle, Alexander Knaipp, Michael Kuttinig

**Regie:** Katharina Bigus

**Künstlerische Leitung:** Alexander Knaipp

**Projektbetreuung:** Brigitte Brunner, Leitung Kulturpark GmbH

Eine Kooperation des Theatervereins "Kultur im Park" mit der Kulturpark Traun GmbH

Deutsche Fassung des Stückes von Horst Willems.

**Weitere Vorstellungen:** 24., 25., 27., 31. Juli; 03., 07., 08., 10., 14. August  
jeweils 20:00, sonntags 18:00

VVK: € 36 / erm. € 34, AK: € 38 / erm. € 36





## KABARETT ABO Herbst

18.09. **Fredi Jirkal**

**NEUES PROGRAMM**

25.09. **Lydia Prenner-Kasper**

02.10. **Weinzettl & Rudle**

**NEUES PROGRAMM**

09.10. **Gery Seidl**

23.10. **MischMasch mit Günther Lainer,  
Daniel Oman und Thomas Mandel**

30.10. **Südseefieber mit Nowak, Niedetzky,  
Maleh und Steppan**

13.11. **Isabella Woldrich**

28.11. **Tricky Niki**

04.12. **Steinböck & Strobl**

11.12. **Mike Supancic**

**NEUES PROGRAMM**

31.12. **pt-Art Orchestra - Silvester**



## SCHLOSS ABO Herbst

19.09. **Concilium Musicum** - Strauss

03.10. **exprompt** - Die Kleshchenkos

18.10. **Timna Brauer**

22.11. **Nina Hartmann**

13.12. **Simsa Fünf** - Weihnachtsprogramm

und vieles mehr...



# SOMMERFERIEN PROGRAMM 2024

07.07.-05.09.

für Kids &  
Teens von  
6-16 Jahren



**TENNIS**  
**HIPHOP**  
**XTREFF**  
**ABENTEUER**  
**SPIELSTADT**  
**MOSAIKKUNST**  
**TANZWORKSHOP**  
**MALEN & ZEICHNEN**  
**KREATIV-WORKSHOPS**

**Info:** 07229/ 62032 [office@kulturpark.at](mailto:office@kulturpark.at)

**Anmeldung** persönlich im Ticketoffice der spinnerei Traun.

Karten ab Anfang Juni erhältlich.



## KINDERKULTUR Herbst

- 21.09. **Biene Maja**
- 19.10. **Timna Brauer**
- 31.10. **Die kleine Hexe und  
der kleine Rabe**
- 14.12. **Pippi plündert den  
Weihnachtsbaum**

und vieles mehr...



**SPARKASSE**   
Oberösterreich

# Applaus.

Wir glauben an die Leidenschaft  
auf allen Bühnen des Lebens.

**#glaubandich**

[www.sparkasse-ooe.at](http://www.sparkasse-ooe.at)



LINZ AG

# FRISCH LUFT 25

OPEN AIR

mit Zipfer



Sommerprogramm am Linzer Hafen

Gesamtes Programm: [posthof.at/frischluft](http://posthof.at/frischluft)  
 Infos & Tickets: 0732 781800 | [kassa@posthof.at](mailto:kassa@posthof.at) | [posthof.at](http://posthof.at) | Raiffeisen Ticketshop

TRAUN | 11 LOKALE | 12 BANDS

14. JUNI 2025

# BAND Running

TOURDATEN



[www.stadtmarketing-traun.at](http://www.stadtmarketing-traun.at)

STADT MARKETING  
**TRAUN**

**Tips** total regional.

**SPARKASSE**  
Oberösterreich



**BIBLIOTHEK TRAUN**  
BAHNHOFSTR. 21  
4050 TRAUN

Unterstützt durch  
Kundenspendenfonds  
Kabel, Kultur,  
öffentliches Dienst, volk. Sport

© Maritta Kerschbaum

**Lesung Di 27.05. 19:00**  
**KURT PALM** Eintritt frei

**bvo**

**ORF** **RADIO OÖ**



Mo. bis Fr.:  
18:10 Uhr  
So.: 19 Uhr

**Kultur erleben.**  
Weil wir Oberösterreich lieben

[ooe.ORF.at](http://ooe.ORF.at)

# CLAGRU

PIANO SERVICE

[www.clagru.at](http://www.clagru.at)



## KULTUR.PARK.TRAUN. GMBH

Obere Dorfstraße 5, 4050 Traun

Tel: 07229 / 62032

office@kulturpark.at

www.kulturpark.at

### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do: 08-12 Uhr und 13-16 Uhr

Mi: 08-12 Uhr und 13-18 Uhr

Fr: 08-13 Uhr

### Sommeröffnungszeiten:

Juli + August - Mo - Fr: 08-14 Uhr

### Spielstätten:

SPINNEREI: Obere Dorfstraße 5, 4050 Traun

SCHLOSS: Schlossstraße 8, 4050 Traun

**GRATIS PARKEN** in den Trauner Parkgaragen Zentrum (Rathaus) und Volksheim für Besucher der Veranstaltungen der Kulturpark Traun GmbH.

**Öffentliche Erreichbarkeit:** STRASSENBAHN LINIE 4 der Linz Linien, Haltestelle Schloss Traun, am Wochenende durchgehender Betrieb.

IMPRESSUM: Medieninhaber: Kulturpark Traun GmbH, Schlossstrasse 8, A-4050 Traun. Für den Inhalt verantwortlich: B. Brunner, Druck: oha, Erscheinung: 5/Jahr, Satz- & Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten. FOTOS: (S1) O. Erenyi (S4) R. Kogler, A. Reininger (S5) F. Proprenter, Ch. Lendl (S6) Termidor, K. Werzinger (S7) G. Meindl, Ch. Glanzl (S8) K. Haselsteiner, L. Chaperon (S9) J. Gellner, M. Schell (S10) Ch. Glanzl, F. Kollmann (S11) A. Kusy, Stadt Traun (S12) W. Redl (S13) Young at Heart Chor, Arbeitersängerbund, @pressthebutton.wien, Hard Chor (S14) A. Häusler (S15) H. Holnsteiner, Art Rockers, T. Schöftner, H. Höpfl, The Recylers, M. F. Panholzer (S16 - 17) M. Schell (S18) Ch. Kertz, Graph Art Line e.U. 2023 (S19) Concilium Musicum, V. Lauda (S20) S. Reisinger, lynephography.com (21) M. Baumann, expromot (S22-23) O. Erenyi (S24) M. Baumann (S25) expromot (S27) St. Reisinger (S30) W. Skledar (S31) E. Rachbauer, privat (S32) A. Müller M. Vukovits

**Ticketreservierung:** Reservierte Tickets sind innerhalb von 10 Werktagen im Ticketoffice abzuholen. Die Abendkasse ist 1 Stunde vor Veranstaltungsbeginn geöffnet, Sie erreichen unsere Tickethotline 2 Stunden vor Beginn der Veranstaltung. Wenn Sie Ihre reservierten Karten nicht in Anspruch nehmen, informieren Sie uns bitte per Telefon oder E-Mail!

**Online-Ticketverkauf:** Sie können online über unsere Website Karten erwerben (Ticket-Bestellung). Diese Tickets können Sie sowohl in gedruckter Form (print@home) als auch digital auf Ihrem Smartphone für den Eintritt vorweisen. Über Ö-Ticket können Sie auch für bestimmte Veranstaltungen Karten kaufen.

## Ermäßigungen:

1 Ticket: Schüler, Studenten, Arbeitslose, Lehrlinge, Behinderte, Präsenz- und Zivildienstler, AK Mitglieder, 4 You Card, Pensionisten, forum card

2 Tickets: ÖÖN Card, Ö1-Clubmitglieder, ÖÖ Familienkarte (nur bei Kinderveranstaltungen), Sparkasse.

Jugendkarten bei ausgewählten Veranstaltungen gegen Voranmeldung an der Abendkasse. Die Ermäßigungsausweise sind UNBEDINGT bei der Kartenabholung vorzuweisen!



## Lieber Kunde, beachten Sie unseren Datenschutz!

Für den Kultur.Park.Traun steht Ihre Zufriedenheit an erster Stelle, und ein wichtiger Teil unserer Aufgabe ist es, Ihre Privatsphäre zu schützen. Deswegen nehmen wir den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten sehr ernst. Wir behandeln Ihre Daten vertraulich und entsprechend den gesetzlichen Vorschriften, insbesondere der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO), dem österreichischen Datenschutz-Anpassungsgesetz aus 2018 und dem TKG 2003 sowie dieser Datenschutzerklärung.

## Die Zusendung unserer Programmhefte können Sie jederzeit schriftlich oder telefonisch abbestellen!

Entweder telefonisch unter 07229/62032, per Mail an [office@kulturpark.at](mailto:office@kulturpark.at) oder per Post an Kulturpark Traun GmbH, Schlossstr. 8, 4050 Traun.

Nach Einlangen Ihrer Abbestellung wird Ihre Adresse sofort aus unserer Adressdatei gelöscht.

Ihre Zustelladresse wird zur Versendung des Programmheftes an die Druckerei oha-druck Traun weitergegeben und nach dem Druck umgehend gelöscht. Eine Weitergabe an andere Stellen bzw. zu anderen Zwecken ist ausgeschlossen.

Verantwortliche Stelle im Sinne der DSGVO ist die KULTUR.PARK.TRAUN GmbH. Weitere Informationen zu unseren Datenschutzrichtlinien finden Sie auf [www.kulturpark.at/Service/Datenschutz](http://www.kulturpark.at/Service/Datenschutz).

**Weiterhin viel Freude beim Schmökern in unserem Programm!**

## Schenken Sie Kultur...

### ...und schenken Sie Zeit!

Zeit mit der Familie, mit Verwandten, Kollegen oder Freunden.

### Schenken Sie Kultur-Gutscheine!

Ob ein klassisches Konzert nach einem romantischen Dinner zu zweit, ein Kindermusical für die Enkel oder ein Kabarett-Abend für den Beistand in schlechten Zeiten - **Kultur ist der beste Dank und ein vielfältiges Geschenk.**

Kultur-Gutscheine der Kulturpark Traun GmbH gibt es in allen Größen, sie gelten in der spinnerei und im Schloss Traun und sind jederzeit einlösbar!

## Schenken Sie Kultur!

Erhältlich im Ticketshop in der spinnerei oder unter  
07229 62032 / [office@kulturpark.at](mailto:office@kulturpark.at)



# KULTUR.PARK.TRAUN

## Vorschau



### Rock in Peace

10.10. - spinnerei



### Timna Brauer

18.10. - Schloss



[www.kulturpark.at](http://www.kulturpark.at) 07229 62032

